

## **Lächeln**

Auch das Lächeln oder Lachen hat oft eine andere Funktion als in Europa. Es ist in Asien nicht immer nur Ausdruck von Freude und Heiterkeit, sondern dient der Neutralisierung komplizierter Situationen oder verdeckt möglicherweise Nervosität, Angst, Unsicherheit, Zorn oder Trauer.

Mit Humor, wie er in Europa verstanden wird, sollte man vorsichtig sein. Vor allem Witze sind ein heikles Gebiet, weil das Verstehen von Pointen oft sehr stark vom kulturellen Hintergrund und persönlichen Erfahrungen abhängig ist und leicht Tabus verletzt werden können.

Viel besser geeignet und in Asien beliebt ist die Verwendung von Sprichwörtern, Redensarten und Anekdoten. Mit ihnen kann vieles indirekt, „durch die Blume“ gesagt werden. Wer viele Sprichwörter kennt, gilt als belesen, volksverbunden, witzig.